EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 26.5.2025
COM(2025) 257 final

ANNEX

LISA,

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) 2025/202, millega määratakse 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

LISA

Määruse (EL) 2025/202 muutmine

Määrust (EL) 2025/202 muudetakse järgmiselt.

1) IA lisa A osas asendatakse tabel 2(1) järgmisega:

„

Tabel 2(1)					
Liik:	euroopa anšoovis *Engraulis encrasicolus*			Püügipiirkond:	9W [1] ja 10 (ANE/9WX10)
Hispaania		p.m	[2]	Analüütiline TAC	
Portugal		p.m	[2]		
Liit		p.m	[2]		
TAC		p.m	[2]		

[1] See osa 9. alapiirkonnast, mis jääb järgmisi punkte ühendavast joonest lääne poole:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	36°00'00" N	11°00'00" W
2	37°01'20" N	8°59'47" W

[2] Selle kvoodi alusel võib püüda ainult alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.

“

2) IA lisa B osas asendatakse tabelid 77 ja 79 järgmisega:

„

Tabel 77					
Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*			Püügipiirkond:	3a (PRA/03A.)
Taani		p.m	[1]	Analüütiline TAC	
Rootsi		p.m	[1]	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Liit		p.m	[1]	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC		p.m	[1]		

[1] Selle kvoodi alusel võib püüda ainult alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.

“

„

Tabel 79					
Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*			Püügipiirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N (PRA/4N-S62)
Taani		p.m		Analüütiline TAC	
Rootsi		p.m	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Liit		p.m		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC		Ei kohaldata			
1)	Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvatakse nende kalaliikide kvoodist maha.				

“

3) IA lisa B osas asendatakse tabelid 113 ja 114 järgmisega:

”

Tabel 113					
Liik:	kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*			Püügipiirkond:	3a (SPR/03A.)
Taani		p.m	(1)(2)(3)	Analüütiline TAC	
Saksamaa		p.m	(1)(2)(3)		
Rootsi		p.m	(1)(2)(3)		
Liit		p.m	(1)(2)(3)		
TAC		p.m	(2)		
1)	Merlangi ja kilttursa kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*03A.). Merlangi ja kilttursa kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.				
2)	See kvoot kehtib alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.				
3)	Seda kvooti võib üle kanda 2.a ja 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile ja Ühendkuningriigile teatada.				

“

”

Tabel 114					
Liik:	kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*			Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (SPR/2AC4-C)
Belgia		p.m	(1)(2)	Analüütiline TAC	
Taani		p.m	(1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Saksamaa		p.m	(1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa		p.m	(1)(2)		

Madalmaad		p.m	(1)(2)
Rootsi		p.m	(1)(2)(3)
Liit		p.m	(1)(2)
Norra		p.m	(1)
Fääri saared		p.m	(1)(4)
Ühendkuningriik		p.m	(1)
TAC		p.m	(1)

1)	Kvoot kehtib alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.
2)	Merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OTH/*2AC4C). Merlangi kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt käesolevale sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.
3)	Sealhulgas tobiad.
4)	Võib sisaldada kuni 4 % heeringa kaaspüüki.

“

4) IA lisa B osas asendatakse tabel 115 järgmisega:

”

Tabel 115

Liik:	kilu *Sprattus sprattus*			Püügipiirkond:	7d ja 7e (SPR/7DE.)
Belgia		p.m	(1)	Analüütiline TAC	
Taani		p.m	(1)		
Saksamaa		p.m	(1)		
Prantsusmaa		p.m	(1)		
Madalmaad		p.m	(1)		
Liit		p.m	(1)		
Ühendkuningriik		p.m	(1)		
TAC		p.m	(1)		

1)	Kvoot kehtib alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.

“

5) IA lisa F osas asendatakse tabel 7 järgmisega:

”

Tabel 7

Liik:	mustlaik-besuugo *Pagellus bogaraveo*	Püügipiirkond:	10. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (SBR/10-)

Hispaania	p.m	Analüütiline TAC
Portugal	p.m	
Liit	p.m	
Ühendkuningriik	p.m	
TAC	p.m	

“

6) IC lisa tabel 1 asendatakse järgmisega:

”

Tabel 1

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgaaria	p.m	(1)(2)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	p.m	(1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Eesti	p.m	(1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Hispaania	p.m	(1)(2)		
Prantsusmaa	p.m	(1)(2)		
Läti	p.m	(1)(2)		
Leedu	p.m	(1)(2)		
Poola	p.m	(1)(2)		
Portugal	p.m	(1)(2)		
Rumeenia	p.m	(1)(2)		
Liit	p.m	(1)(2)		
TAC	p.m	(1)(2)		

(1)	See kvoot kehtib alates 1. juulist 2025 kuni 30. juunini 2026.
(2)	Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud ajavahemikus 15. aprillist 2026 kell 00.00 UTC kuni 30. juunini 2026 kell 23.59 UTC. Sellel ajavahemikul püütakse seda liiki üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

“

7) ID lisa tabel 12 asendatakse järgmisega.

”

Tabel 12

Liik:	harilik tuun	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, ida pool 45° W, ja Vahemeri

Thunnus thynnus			(BFT/AE45WM)
Küpros	195,17	(4)	Analüütiline TAC
Kreeka	350,95		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.
Hispaania	7 161,64	(2)(4)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Prantsusmaa	7 132,06	(2)(3)(4)	
Horvaatia	1 127,25	(6)	
Itaalia	5 628,97	(4)(5)	
Malta	450,68	(4)	
Portugal	650,83		
Muud liikmesriigid	80,60	(1)	
Liit	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
TAC	40 570,00		

(1) Välja arvatud Küpros, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Malta ja Portugal, ning ainult kaaspüügina. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*8301) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	1 088,70
Prantsusmaa	505,77
Liit	1 594,47

(3) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*641) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal vähemalt 6,4 kg või pikkus vähemalt 70 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Prantsusmaa	100,00
Liit	100,00

(4) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 2 (BFT/*8302) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	143,23
Prantsusmaa	142,64
Itaalia	112,58
Küpros	3,90
Malta	9,01
Liit	411,36

(5) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*643) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Itaalia	112,58
Liit	112,58

(6) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*8303F) osutatud laevade suhtes järgmisi kasvatamiseks ettenähtud hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotusi liikmesriikide vahel:

Horvaatia	1 014,53
Liit	1 014,53

(7) Pärast 200 tonni ülekandmist Islandilt liidule.

“

8) IM lisa asendatakse järgmisega:

”

IM LISA
NPFC KONVENTSIOONI ALA

Tabel 1

Liik:	jaapani makrell *Scomber japonicus*	Püügipiirkond: NPFC konventsiooni ala
Liit	6 000 (1)(3)(4)(5)(6)	Ennetuslik TAC
NPFC konventsiooniosalised, sealhulgas liit	66 740 (1)(2)(3)(4)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
TAC	Ei kohaldata	

(1) Püüda võib ainult 1. juunist 2025 kuni 31. maini 2026.

(2) Eritingimus: selle püügi piirnormi alusel ei tohi allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid püüda järgmised laevad:

Traalerid* (MAS/NPFC-TR)	Seinnoodalaevad* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* NPFC konventsiooniosalised, sealhulgas liidu poolt komisjon, lõpetavad kõnealuste püügi piirnormide alusel toimuva püügi kahe päeva jooksul alates kuupäevast, mil NPFC täitevsekretär annab välja teate, et kõnealused püügi piirnormid on 95 % ulatuses ära kasutatud.

(3) Korraga lubatakse jaapani makrelli püüda vaid ühel liikmesriigi lipu all sõitval traaleril. Seda kohaldatakse, ilma et see piiraks liidu tulevasi püügivõimalusi NPFC konventsiooni alal, eelkõige liikmesriigi puhul, kellel on luba püüda ajavahemikus 1. juunist 2025 kuni 31. maini 2026.

(4) Jaapani makrelli ei lubata püüda liidu kalalaevadel, mille kogumahutavus on üle 10 000.

(5) Selle kvoodi alusel püütud saagist teatatakse eraldi (MAS/NPFC-EU).

(6) Pärast 1 740 tonni ülekandmist eelmisest püügihooajast, st alates 1. juunist 2024 kuni 31. maini 2025, vastavalt NPFC eeskirjadele.

“